

VDG SERVIZI AMM.VI  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI  
NORD/MIRAFIORI SUD

N. DOC. 35/2018

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**SEDUTA DEL 12 LUGLIO 2018**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord - Mirafiori Sud convocato nelle prescritte forme in seduta ordinaria il **12 LUGLIO 2018** alle ore **18,30**, nell'aula consiliare di Strada Comunale di Mirafiori 7 – Torino. Sono presenti oltre alla Presidente Luisa BERNARDINI, i Consiglieri:

ANGELINO Domenico - BOSSUTO Iuri Gilberto - CAMARDA Vincenzo Andrea - FERRERO Rossella - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - GRIMAURO Rita Fabiola - IOCOLA Alessandro – MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORRA Domenico - MUO' Daniele - NUCERA Alessandro – PATRUNO Angelo - PRISCO Riccardo - SCIASCIA Carmelo - VERSACI Maurizio - ZEPPOLA Elena.

In totale con la Presidente risultano presenti n. 19 Consiglieri.

Risultano assenti n. 6 Consiglieri: BONO Matteo - DE MARTINO Gianluigi - LUCARELLI Marica - PROTANO Franco - SCOMAZZON Caterina - VENTRE Alessandra

Con l'assistenza del Segretario dott.ssa Gabriella TETTI

ha adottato in:

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 – ART. 42 COMMA 1 E 2. INIZIATIVE ESTIVE PER BAMBINI E RAGAZZI 2018. CONTRIBUTO ECONOMICO ALLA PARROCCHIA GESU' REDENTORE. EURO 3.500,00=.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD / SUD

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 1 E 2. INIZIATIVE ESTIVE PER BAMBINI E RAGAZZI 2018. CONTRIBUTO ECONOMICO ALLA PARROCCHIA GESU' REDENTORE. EURO 3.500,00=.

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con il Coordinatore della II Commissione Vito GENTILE, riferisce:

In conformità a quanto previsto dall'art. 42 del Regolamento sul Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 mecc. 201502280/094, esecutiva dal 1° gennaio 2016, che attribuisce alle Circoscrizioni competenze proprie di programmazione dei servizi di base attinenti al territorio e alla popolazione circoscrizionale ai sensi dell'art. 17 comma 2 del Decreto Legislativo 267/2000 (TUEL), perseguendo quanto indicato dalla deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 24 marzo 2018 i.e., n. mecc. 2018 00512/085, con la quale si approvavano le Linee Guida per la concessione ed erogazione di contributi ordinari per l'anno 2018 e in osservanza della deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 n. mecc. 2014 06210/049 con la quale veniva approvato il Regolamento n. 373 per le modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici, viene di seguito illustrato il Progetto dal titolo "Estate ragazzi 2018-Torino è casa nostra" presentato dalla Parrocchia Gesù Redentore.

La Circoscrizione intende rispondere in modo concreto al bisogno delle famiglie del territorio di disporre, per i propri figli, di spazi adeguati e personale qualificato durante il periodo delle vacanze estive, offrendo diverse opportunità di socializzazione, di divertimento, di pratica sportiva e di sperimentazione di percorsi ludico-educativi. Un contesto favorevole dal punto di vista esperienziale e relazionale dove i ragazzi possono mettersi alla prova ed arricchire le loro conoscenze e abilità, stringere e consolidare amicizie, condividere scelte e valori.

Il progetto denominato "Estate Ragazzi 2018 - Torino è casa nostra" (all. 1) con relativa integrazione (all. 2), proposto dalla Parrocchia Gesù Redentore, realtà che partecipa attivamente al Tavolo Tecnico Case Popolari della Circoscrizione 2, concentra l'attenzione nell'area di Mirafiori Nord, zona dove si realizzano interventi sociali nel contesto delle case popolari ed in cui è emersa l'esigenza di creare delle opportunità per le famiglie e i loro figli che vivono in questi quartieri, dando continuità alle azioni e agli interventi messi in atto nel corso degli anni.

Nell'ambito di tale iniziativa, che sarà realizzata dall'11 giugno al 6 luglio 2018, particolare attenzione verrà data alle famiglie che non sono in grado di sostenere la spesa di iscrizione dell'intera quota di partecipazione. Per tale motivo la Parrocchia Gesù Redentore ha richiesto l'erogazione di un contributo a parziale copertura delle spese, al fine di permettere anche a questi bambini di vivere un'esperienza positiva di crescita e di svago, mirata all'integrazione nel gruppo e nel territorio.

Considerato il progetto conforme alle linee di intervento adottate dalla Circoscrizione in tema di sviluppo e promozione degli interventi a sostegno delle famiglie e dei loro ragazzi, residenti del territorio circoscrizionale, considerata la forte valenza di impatto sociale ed educativa del progetto stesso, considerato che la Parrocchia ha presentato l'istanza di contributo nei termini previsti, verificato che il beneficiario del contributo, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 2018 00598/24 del 26 febbraio 2018, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, si propone di concedere alla Parrocchia Gesù Redentore con sede a Torino in Piazza Giovanni XXIII n. 26, C.F. 80063190013 un contributo di Euro 3.500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico. Il costo preventivato per il progetto è pari ad Euro 13.040,00=, considerato l'art. 9 comma 5 del Regolamento 373, la quota ammissibile per il lavoro volontario è pari ad Euro 652,00=. Pertanto la cifra corrisposta sarà pari al 48,67%, a parziale copertura della differenza tra le spese previste per Euro 13.692,00= e le entrate presunte per Euro 6.500,00= che ammonta ad Euro 7.192,00= come dichiarato nel preventivo, ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373.

Alcune delle attività programmate si svolgeranno presso la piscina del Complesso Sportivo Gaidano di via Modigliani 21/25, il cui utilizzo gratuito di due corsie, il martedì dalle 9.45 alle 11.15, è stato approvato con deliberazione della Giunta Circoscrizionale n. mecc. 2018 02169/085 dell'11 giugno 2018.

Tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità.

Alla suddetta Parrocchia si richiede in fase di verifica una valutazione tecnica in rapporto agli obiettivi individuati e una rendicontazione sull'utilizzo del contributo.

La liquidazione totale del contributo avverrà a fronte della presentazione, entro quattro mesi dalla completa realizzazione dell'iniziativa, della rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute e della relazione scritta dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività svolte.

La Circoscrizione attraverso i propri uffici di riferimento, provvederà al coordinamento delle attività e del percorso di valutazione, al monitoraggio, alla valutazione finale e alla verifica dei consuntivi e della relazione finale della Parrocchia che ha proposto l'iniziativa.

Nell'ipotesi in cui il consuntivo delle spese, detratte le eventuali entrate e gli eventuali finanziamenti effettivamente percepiti, sia inferiore al preventivo di spesa, detratte le eventuali entrate e gli eventuali finanziamenti presunti, verrà adottata la riduzione proporzionale del contributo concesso rispetto al consuntivo, applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo.

La Circoscrizione 2, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra città e concordando con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2018 00314/024 del 6 febbraio 2018, ritiene di sostenere il progetto in argomento, al fine di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza, incentivando attività di aggregazione, di socializzazione dei ragazzi residenti nel territorio circoscrizionale, ritenendoli con ciò indispensabili.

Il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città", rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi e nelle Linee Guida della Circoscrizione 2 previste nella deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 24 marzo 2018

i.e., n. mecc. 2018 00512/085, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del n. mecc. 2014 06210/049 del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28.09.2015, in vigore dal 1 gennaio 2016, in merito alle erogazioni di contributi in servizi e agevolazioni.

La predisposizione e la diffusione di tutto il materiale promozionale relativo alle iniziative sopra descritte sarà a carico della Parrocchia.

Tutte le imposte e tasse, qualora dovute, saranno a carico del concessionario.

Si attesta che la Parrocchia ha dichiarato il rispetto del disposto di cui al D.L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da dichiarazione acquisita e conservata agli atti della Circoscrizione.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'Ente pubblico erogatore e in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività proposte al fine di permettere ai bambini e ai ragazzi di vivere esperienze positive di crescita e di socializzazione.

Tali attività hanno inoltre l'obiettivo di creare un servizio di supporto alle famiglie che lavorano e che, non disponendo di una rete familiare di supporto, hanno bisogno di avere un posto sicuro in cui lasciare i propri figli. Per la realizzazione delle suddette attività oggetto del presente contributo, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 del D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'Ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività e opportunità di sostegno offerte ai bambini e ai ragazzi, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3) e non comporta oneri di utenza aggiuntivi a carico della Città.

Si dà atto che sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti di servizio.

Il progetto nelle sue linee generali è stato presentato e discusso nel corso della riunione della II Commissione di Lavoro Permanente del 4 maggio 2018 e del 18 giugno 2018..

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2015 02280/094 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1° gennaio 2016 – il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 1 e 2, dispone in merito alle “competenze” attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del “Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali”, approvato D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012, e dell'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento, sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate:

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di esprimere valutazione positiva, sulla base delle Linee Guida per la concessione ed erogazione di contributi ordinari anno 2018 deliberate dal Consiglio Circostrizionale il Circostrizionale del 24 marzo 2018 n. mecc. 2018 00512/085 i.e., in merito all'iniziativa descritta nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui viene integralmente richiamata;
- di individuare la Parrocchia Gesù Redentore con sede in piazza Giovanni XXIII, 26 – 10137 Torino – Codice Fiscale 80063190013 quale beneficiaria di un contributo di Euro 3.500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, corrispondendo una cifra pari al 48,67% del preventivo di spesa ammissibile per la realizzazione dell'attività descritta in narrativa dando atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del predetto Regolamento;
- di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione del contributo ed il relativo impegno di spesa per un importo di Euro 3.500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico a sostegno dell'iniziativa sopra descritta;
- di stabilire che la liquidazione totale del contributo avverrà a fronte della presentazione, entro quattro mesi dalla completa realizzazione dell'attività, della rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute e della relazione scritta dettagliata sull'andamento, sugli esiti dell'attività svolta; il contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e non compatibili con la finalità del programma;
- di dichiarare che il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del Consiglio Comunale del 14.09.2015, esecutiva dal 28.09.2015, in vigore dal 1° gennaio 2016;
- di dichiarare che trattasi di contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;
- di prendere atto che alcune delle attività programmate si svolgeranno presso la piscina del Complesso Sportivo Gaidano di via Modigliani 21/25, il cui utilizzo gratuito di due corsie, il martedì dalle 9.45 alle 11.15, è stato approvato con deliberazione della Giunta Circostrizionale n. mecc. 2018 02169/085 dell'11 giugno 2018;
- di prendere atto che la predisposizione e la diffusione di tutto il materiale promozionale relativo all'iniziativa sopra descritte sarà a carico della Parrocchia;
- di prendere atto che tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circostrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di

valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato, e non comporta oneri di utenza aggiuntivi a carico della Città;

- di dichiarare che sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservate agli atti del servizio;
- di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, al fine di consentire la continuità del progetto.

Al momento della votazione sono inoltre assenti i Consiglieri: Angelino, Grimaudo, Muò, Patruno.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 15	
VOTANTI	N. 14	
FAVOREVOLI	N. 12	
CONTRARI	N. 2	
ASTENUTI	N. 1	Iocola

Il Consiglio di Circoscrizione

#### DELIBERA

- di esprimere valutazione positiva, sulla base delle Linee Guida per la concessione ed erogazione di contributi ordinari anno 2018 deliberate dal Consiglio Circostrizionale il Circostrizionale del 24 marzo 2018 n. mecc. 2018 00512/085 i.e., in merito all'iniziativa descritta nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui viene integralmente richiamata;
- di individuare la Parrocchia Gesù Redentore con sede in piazza Giovanni XXIII, 26 – 10137 Torino – Codice Fiscale 80063190013 quale beneficiaria di un contributo di Euro 3.500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, corrispondendo una cifra pari al 48,67% del preventivo di spesa ammissibile per la realizzazione dell'attività descritta in narrativa dando atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del predetto Regolamento;
- di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione del contributo ed il relativo impegno di spesa per un importo di Euro 3.500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico a sostegno dell'iniziativa sopra descritta;
- di stabilire che la liquidazione totale del contributo avverrà a fronte della presentazione, entro quattro mesi dalla completa realizzazione dell'attività, della rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute e della relazione scritta dettagliata sull'andamento, sugli esiti dell'attività svolta; il contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e non compatibili con la finalità del programma;

- di dichiarare che il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del Consiglio Comunale del 14.09.2015, esecutiva dal 28.09.2015, in vigore dal 1° gennaio 2016;
- di dichiarare che trattasi di contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;
- di prendere atto che alcune delle attività programmate si svolgeranno presso la piscina del Complesso Sportivo Gaidano di via Modigliani 21/25, il cui utilizzo gratuito di due corsie, il martedì dalle 9.45 alle 11.15, è stato approvato con deliberazione della Giunta Circoscrizionale n. mecc. 2018 02169/085 dell'11 giugno 2018;
- di prendere atto che la predisposizione e la diffusione di tutto il materiale promozionale relativo all'iniziativa sopra descritte sarà a carico della Parrocchia;
- di prendere atto che tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato, e non comporta oneri di utenza aggiuntivi a carico della Città;
- di dichiarare che sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservate agli atti del servizio.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 15
VOTANTI	N. 14
FAVOREVOLI	N. 12
CONTRARI	N. 2
ASTENUTI	N. 1 - Iocola

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

-----